



**SJH** SAINT JAMES HEALTH

**Clara Maass Medical Center** | **RWJBarnabas HEALTH**  
Let's be healthy together.

# VACCINS CONTRE LE COVID-19 POUR LES ADOS



Toutes les personnes âgées de 12 ans et plus sont éligible aux vaccins COVID-19

## L'autorisation parentale est requise pour la vaccination

Pour plus d'informations, visitez :

<https://www.nps.k12.nj.us/safe-return-plan/vaccines-for-teens>

| SITE & LIEUX   | DATE  | HORAIRE    | SITE & LIEUX  | DATE  | HORAIRE   |
|--|---|------------|---|---|-----------|
| <b>Clara Maass Medical Center</b><br>1 Clara Maass Drive, Belleville               | Judi  | 8am - 12pm | <b>Weequahic High School</b><br>279 Chancellor Avenue, Newark           | 1re dose: Aout 23<br>2me dose: Septembre 13     | 8am - 2pm |
| <b>East Side High School</b><br>238 Van Buren Street, Newark                       | Mardi                                       | 10am - 3pm | <b>Ann Street School</b><br>30 Ann Street, Newark                       | 1re dose: Aout 23<br>2me dose: Septembre 20     | 8am - 2pm |
| <b>West Side High School Newark</b><br>403 South Orange Avenue, Newark             | Mercredi                                    | 4pm - 8pm  | <b>Oliver Street School</b><br>86 Oliver Street, Newark                 | 1re dose: Aout 23<br>2me dose: Septembre 13     | 8am - 2pm |
| <b>Wilson Avenue School</b><br>19 Wilson Avenue, Newark                            | 1re dose: Juin 23<br>2me dose: Juillet 14   | 4pm - 8pm  | <b>American History High School</b><br>74 Montgomery Street, Newark     | 1re dose: Aout 24<br>2me dose: Septembre 14     | 8am - 2pm |
| <b>Central High School</b><br>246 18th Avenue, Newark                              | 1re dose: Juillet 16<br>2me dose: Aout 6    | 8am - 2pm  | <b>First Avenue School</b><br>214 First Avenue, Newark                  | 1re dose: Aout 24<br>2me dose: Septembre 14     | 8am - 2pm |
| <b>Science Park High School</b><br>260 Norfolk Street, Newark                      | 1re dose: Juillet 23<br>2me dose: Aout 13   | 8am - 2pm  | <b>Newark Vocational High School</b><br>301 West Kinney Street, Newark  | 1re dose: Aout 25<br>2me dose: Septembre 15     | 8am - 2pm |
| <b>Arts High School</b><br>550 Dr. Martin Luther King, Jr. Blvd, Newark            | 1re dose: Juillet 26<br>2me dose: Aout 16   | 8am - 2pm  | <b>George Washington Carver Elementary</b><br>333 Clinton Place, Newark | 1re dose: Aout 25<br>2me dose: Septembre 22     | 8am - 2pm |
| <b>Malcolm X Shabazz High School</b><br>80 Johnson Avenue, Newark                  | 1re dose: Aout 13<br>2me dose: Septembre 10 | 10am - 4pm | <b>Camden Street School</b><br>281 Camden Street, Newark                | 1re dose: Aout 25<br>2me dose: Septembre 15     | 8am - 2pm |
| <b>Mount Vernon Elementary School</b><br>142 Mount Vernon Place, Newark            | 1re dose: Aout 16<br>2me dose: Septembre 13 | 8am - 2pm  | <b>Newark School of Global Studies</b><br>24 Crane Street, Newark       | 1re dose: Aout 26<br>2me dose: Septembre 16     | 8am - 2pm |
| <b>Barringer High School</b><br>90 Parker Street, Newark                           | 1re dose: Aout 17<br>2me dose: Septembre 7  | 8am - 2pm  | <b>Avon Avenue School</b><br>219 Avon Avenue, Newark                    | 1re dose: Aout 26<br>2me dose: Septembre 16     | 8am - 2pm |
| <b>University High School</b><br>55 Clinton Place, Newark                          | 1re dose: Aout 18<br>2me dose: Septembre 8  | 8am - 2pm  | <b>Technology High School</b><br>187-223 Broadway, Newark               | 1re dose: Aout 27<br>2me dose: Septembre 17     | 8am - 2pm |
| <b>Luis Muñoz Marín School</b><br>663 Broadway, Newark                             | 1re dose: Aout 18<br>2me dose: Septembre 15 | 8am - 2pm  | <b>Speedway Avenue School</b><br>701 South Orange Avenue, Newark        | 1re dose: Aout 27<br>2me dose: Septembre 17     | 8am - 2pm |
| <b>Bard High School Early College</b><br>321 Bergen Street, Newark                 | 1re dose: Aout 19<br>2me dose: Septembre 9  | 8am - 2pm  | <b>John F. Kennedy School</b><br>311 South 10th Street, Newark          | 1re dose: Septembre 9<br>2me dose: Septembre 30 | 8am - 2pm |
| <b>Newark School of Data Science &amp; Info Tech</b><br>746 Sanford Avenue, Newark | 1re dose: Aout 20<br>2me dose: Septembre 10 | 8am - 2pm  | <b>NJ Regional Day School</b><br>334 Lyons Avenue, Newark               | 1re dose: Septembre 10<br>2me dose: Octobre 1   | 8am - 2pm |

Si vous avez des questions sur le vaccin COVID-19 veuillez appeler la ligne d'assistance pour les vaccins du ministère de la Santé de Newark : 973-733-5728